

10.12.2013

B7-0560/2

Tarkistus 2

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

B7-0560/2013

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. katsoo, että nopeasti muuttuvassa ja epävakaassa geostrategisessä ympäristössä, jolle on ominaista uudet turvallisuushaasteet, Yhdysvaltojen painopisteen siirtyminen Aasian ja Tyynenmeren alueelle sekä talouskriisin vaikutukset, EU:n on kannettava vastuunsa ***maailmanlaajuisena poliittisena toimijana ja luotettavana turvallisuutta tuovana toimijana, joka on todella strategisesti itsenäinen erityisesti naapurustossaan***, ja vältettävä päällekkäisyyksiä Naton puitteissa toteutettavan nykyisen toiminnan kanssa edistääkseen kansainvälistä rauhaa ja turvallisuutta, suojellakseen etujaan maailmassa ja varmistaakseen kansalaistensa turvallisuuden; korostaa tässä yhteydessä, että EU:n on toteutettava politiikkaansa johdonmukaisesti eri aloilla ja kannettava edellä mainittu vastuunsa ripeämmin ja tehokkaammin;

Tarkistus

10. katsoo, että nopeasti muuttuvassa ja epävakaassa geostrategisessä ympäristössä, jolle on ominaista uudet turvallisuushaasteet, Yhdysvaltojen painopisteen siirtyminen Aasian ja Tyynenmeren alueelle sekä talouskriisin vaikutukset, EU:n on kannettava vastuunsa ja vältettävä päällekkäisyyksiä Naton puitteissa toteutettavan nykyisen toiminnan kanssa edistääkseen kansainvälistä rauhaa ja turvallisuutta, suojellakseen etujaan maailmassa ja varmistaakseen kansalaistensa turvallisuuden; korostaa tässä yhteydessä, että EU:n on toteutettava politiikkaansa johdonmukaisesti eri aloilla ja kannettava edellä mainittu vastuunsa ripeämmin ja tehokkaammin;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/3

Tarkistus 3

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

B7-0560/2013

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. panee merkille, että EU:lla on tällä hetkellä merkittäviä rahoitusongelmia ja että jäsenvaltiot ovat euroalueen kriisistä riippuvista tai riippumattomista taloudellisista, poliittisista ja talousarviosyistä vaiheessa, jossa ne vähentävät koordinoimatta puolustusmenojaan; korostaa, **että nämä leikkaukset saattavat heikentää jäsenvaltioiden sotilasvoimavaroja** ja sitä kautta EU:n **mahdollisuuksia** kantaa tehokkaasti vastuunsa rauhanturvaamisen ja konfliktien estämisen alalla sekä kansainvälisen turvallisuuden edistämisessä;

Tarkistus

11. panee merkille, että EU:lla on tällä hetkellä merkittäviä rahoitusongelmia ja että jäsenvaltiot ovat euroalueen kriisistä riippuvista tai riippumattomista taloudellisista, poliittisista ja talousarviosyistä vaiheessa, jossa ne vähentävät koordinoimatta puolustusmenojaan; korostaa **vähäisen koordinoinnin ja yhteistyön mahdollisia negatiivisia vaikutuksia sotilasvoimavaroihin** ja sitä kautta EU:n **mahdollisuuksiin** kantaa tehokkaasti vastuunsa rauhanturvaamisen ja konfliktien estämisen alalla sekä kansainvälisen turvallisuuden edistämisessä;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/4

Tarkistus 4

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

B7-0560/2013

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. korostaa, että Lissabonin sopimuksella luotiin useita uusia YTPP:hen liittyviä välineitä, joita ei ole vielä otettu käyttöön; painottaa tässä yhteydessä, että nämä määräykset on pantava täytäntöön, jotta voidaan lujittaa YTPP:tä, ja kehottaa neuvostoa hyödyntämään täysimääräisesti edellä mainittuja välineitä (kuten jäsenvaltioiden pysyvää rakenteellista yhteistyötä (SEU:n 46 artiklan 6 kohta) ja erityisesti mahdollisuutta antaa YTPP:n tehtävien ja operaatioiden toteuttamisen jäsenvaltioiden ryhmälle (SEU:n 42 artiklan 5 kohta ja 44 artiklan 1 kohta));

Tarkistus

16. korostaa, että Lissabonin sopimuksella luotiin useita uusia YTPP:hen liittyviä välineitä, joita ei ole vielä otettu käyttöön; painottaa tässä yhteydessä, että nämä määräykset on pantava täytäntöön, jotta voidaan lujittaa YTPP:tä, ja kehottaa neuvostoa hyödyntämään täysimääräisesti edellä mainittuja välineitä (kuten jäsenvaltioiden pysyvää rakenteellista yhteistyötä (SEU:n 46 artiklan 6 kohta), **käynnistysrahastoa (SEU:n 41 artiklan 3 kohta)** ja erityisesti mahdollisuutta antaa YTPP:n tehtävien ja operaatioiden toteuttamisen jäsenvaltioiden ryhmälle (SEU:n 42 artiklan 5 kohta ja 44 artiklan 1 kohta));

Or. en

10.12.2013

B7-0560/5

Tarkistus 5

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

B7-0560/2013

Päätöslauselmaesitys

18 kohta

Päätöslauselmaesitys

18. kehottaa neuvostoa aloittamaan tehostetun **puolustusmateriaalialan** yhteistyön, etenkin valtuuttamalla Euroopan puolustusviraston toimimaan täysimääräisesti ja edistämään koordinointia, valvomaan sitoumuksia, asettamaan etusijalle teknologiainvestoinnit (mukaan lukien strategiset edellytykset, kuten ilmatankkaus, satelliittiviestintä, strategiset ilmakuljetukset, **etäohjattavia ilma-aluksia koskeva järjestelmä, kyberpuolustus** ja yhtenäinen eurooppalainen ilmatila), sopimaan halukkaiden tai ydinryhmien yhteenliittymien laajemmasta käytöstä ja etsimään toimivia ratkaisuja taisteluosastojen käyttöön;

Tarkistus

18. kehottaa neuvostoa aloittamaan tehostetun yhteistyön **valmiuksien kehittämisen alalla**, etenkin valtuuttamalla Euroopan puolustusviraston toimimaan täysimääräisesti ja edistämään koordinointia, valvomaan sitoumuksia, asettamaan etusijalle teknologiainvestoinnit (mukaan lukien strategiset edellytykset, kuten ilmatankkaus, satelliittiviestintä, strategiset ilmakuljetukset ja yhtenäinen eurooppalainen ilmatila), sopimaan halukkaiden tai ydinryhmien yhteenliittymien laajemmasta käytöstä ja etsimään toimivia ratkaisuja taisteluosastojen käyttöön;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/6

Tarkistus 6

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

B7-0560/2013

Päätöslauselmaesitys

19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. kehottaa jäsenvaltioita sitoutumaan tukemaan vankkaa Euroopan puolustuksen teollista ja teknologista perustaa, jolla voidaan yhtenäistää Euroopan teollisuudenaloja ja lisätä niiden luovuutta ja vahvuutta koordinoimalla tehokkaammin kansallisten puolustusmenojen suunnittelua (mahdollisesti perustamalla puolustusasioiden eurooppalainen ohjausjakso) ja tehostamalla koordinointia teollisuuden tasolla (standardien yhtenäistäminen ja puolustustarvikkeiden sertifiointi); **vaatii tarjoamaan puolustusteollisuudelle enemmän kannustimia ja tukea ja sitoutumaan kehittämään keskeisiä puolustusteknologioita ja -järjestelmiä (verokannustimet, tutkimuksen ja kehittämisen taloudellinen tukeminen ja synergioiden vakiinnuttaminen siviili- ja sotilasvalmiuksien välille);**

Tarkistus

19. kehottaa jäsenvaltioita sitoutumaan tukemaan vankkaa Euroopan puolustuksen teollista ja teknologista perustaa, jolla voidaan yhtenäistää Euroopan teollisuudenaloja, **poistaa niiden päällekkäisyyttä ja ylikapasiteettia sekä** lisätä niiden luovuutta ja vahvuutta koordinoimalla tehokkaammin kansallisten puolustusmenojen suunnittelua (mahdollisesti perustamalla puolustusasioiden eurooppalainen ohjausjakso) ja tehostamalla koordinointia teollisuuden tasolla (standardien yhtenäistäminen ja puolustustarvikkeiden sertifiointi);

Or. en

10.12.2013

B7-0560/7

Tarkistus 7

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

B7-0560/2013

Päätöslauselmaesitys

19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

19 a. kehottaa jäsenvaltioita vahvistamaan komission tiedonannossa ”Kohti kilpailukykyisempää ja tehokkaampaa puolustus- ja turvallisuusalaa” (COM(2013)0542) ehdotetun ”puolustuspaketin” täytäntöönpanoa ja edistämään yhteistyössä vastikevaatimusten (vastaostojen) asteittaista käytöstä poistamista; kehottaa jäsenvaltioita hyödyntämään puolustushankintadirektiivin (2009/81/EY) tulevaa tarkistamista ja puuttumaan myös hallitusten välisiin kaappoihin;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/8

Tarkistus 8

Tarja Cronberg

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B7-0560/2013

PPE, S&D, ALDE

Eurooppa-neuvoston kokouksen (19.–20. joulukuuta 2013) valmistelu

Päätöslauselmaesitys

19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

19 b. kehottaa jäsenvaltioita syventämään merkittävästi YTPP:n tehokkuuden kannalta tärkeitä puolustustoimia koskevaa yhteistyötä ja koordinointia; kehottaa jäsenvaltioita toimimaan kunnianhimoisemmin voimavarojen yhdistämisen ja yhteiskäytön suhteen;

Or. en